





W niedzielę d. 14 września: uroczystość podniesienia Krzyża; w poniedziałek 15 b. m.: św. Nikodema mł.












**Dra Fr. LENGIELA**  
**BALSAM BRZOZOWY.**



Żni sam sos roślinny  
płynący z brzozy, jeżeli  
pień przebijamy, zna-  
nym jest od niepamię-  
tych czasów, jako na-  
lepszego środka upieksza-  
jącego; jeżeli jednak so-  
s ten wedle przepisu wy-  
nalazcy zostanie przy-  
rządzonym w drodze  
chemicznej na balsam,  
wtedy na skórze prawie  
 cudownego skutku.

Jeżeli posmarujemy wieczorem twarz lu-  
bne części ciała tym sokiem, to już na  
drugi dzień odpada prawie niezna-  
czna łupież z skóry, która przez  
to staje się białutką i delikatną.

Balsam ten wygląda zmarszczki i blizny  
z ospy pozostałe na twarzy i nadaje jej mi-  
łodoczną barwę; cztery przywra białosć, de-  
likatność i świeżosć, usuwa w bardzo kró-  
tkim czasie piegi, plamy wyrobiane, czerw-  
notę nosa, pryszczki i wszelkie inne nieczy-  
stości. Cena słoika z opisem użyć —  
1 złr. 50 c.

**Dra Fryd. Lengiela mydło benzowe**  
bardzo łagodne i przyjemne mydło umyślnie  
do użycia na skór zrobione, po 60 c. Na skła-  
dzie ma w Krakowie W. Rodyk apt. i wszę-  
stkie większe apteki, we Lwowie Z. Rucker  
apt., w Czerniowcach J. Golichowski apt.  
Zamówienia pocztowe uskutecznia W. Henn  
w Wiedniu X. (1180-58)



+ (2062-1-2)

Za spokój duszy s. p.

## Klotyldy Rogalińskiej

odprawi się  
w kościele OO. Kapucynów

### Nabożeństwo żałobne

we czwartek d. 18 września b. r.  
o godzinie 10ej,  
na które pozostała rodzina Krewnych, Przy-  
jaciół i pobożna Publiczność zaprasza.

**Z powodu wyjazdu**  
są do sprzedania przy ul. Grodzkiej pod l. 69  
na drugim piętrze, **meble i sprzęty gos-  
podarskie.** (2055-1-3)

**Chustki i Chusteczki najrozmaitsze**  
otrzymał w wielkim wyborze i poleca (1903-1-)  
**Kazimierz Niesiołowski**  
w Krakowie, Sukiennice L. 24.  
Ceny bardzo niskie.

**APTEKA R. JAKUBOWSKIEGO**  
W NOWYM SĄCZU  
**potrzebuje ucznia z ułożoną 6ta  
klasą gimnazjalną do praktyki.** (2064 1-3)

**P**owróciwszy co tylko z zagranicy, otwie-  
ram z dniem 1 października **ZAKŁAD  
DLA NAUKI KROJU I SZYCIA  
SUKIEN** — według najnowszej metody —  
wielce ułatwionej i udoskonalonej, dającej  
możliwość wycuczenia się w bardzo krótkim  
czasie, tak, iż każdej z pań chcących się uczyć,  
śmiało polecać być może. Nauka odbywać się  
będzie przez cały rok, a można się zapisać każ-  
dego czasu. (2060 1-6)

**Zakład dla nauki kroju i szycia sukien**  
**ANNY JACHNER w KRAKOWIE,**  
ul. Podzamcze Nr. 9, parter.

**Ważne dla Głuchoniemych.**  
Rodzina przyzwolta, utrzymująca dla swej  
córeczki **byłą nauczycielkę war-  
szawskiego Instytutu Głuchoniemych,** poszukuje współuczennicy. —  
Bliższej wiadomości o warunkach udzieli  
ustnie lub piśmiennie profesor **Żukowski**  
w Krakowie, ul. Bracka L. 9. Na od-  
powiedź piśmienną należy dołączyć markę  
pocztową. (2063-1-3)

**Vöslauskie winogrona kuraczej.**  
Najdawniejszy słynny handel wywozu  
winogron w Vöslau ma zaszczyt zawiadomić,  
że wywóz **prawdziwych vöslauskich i ba-  
denskich winogron kuracyjnych** już się  
rozpoczął. Koszyk pocztowy 5 kilo za poprzec  
nio wysłany gotówką 2 złr. 3) et. (2021-1-6)

**200 sztuk** nowo wynalezio-  
nych, ciepłych, trwałych, tygrysowych ubrań dla panów, składa-  
jących się z pary spodni i żakietu po 1-50 złr.,  
dla pań 2 złr. 2) Kto posiada takie ubranie, zabez-  
piecza się przed mrozem i wilgocią. Za nadse-  
niam gotówką lub za zaliczką. (2010-1-2)

Gdy się niepodobna, pieniądze zwracam.  
**F. RABINOWICZ,**  
Wien, Wallfischgasse 4. Cz.

**Zapowiedź.**  
Podaje się do ogólnej wiadomości, że  
pomocniczy starszy urzędnik podległy  
Wilhelm Bochełek w Królewskiej Hucie  
w obwodzie bytomskim, syn Agnieszki  
Bochełek w Królewskiej Hucie i Roszyna  
Kruppe, inaczey Kapusta, w Kobier, w ob-  
wodzie pszczyńskim, córka Joanny Krup-  
pe, obecnie zamężnej rzeźniczki Kapusta,  
w Kobier, chcą zawrzeć ze sobą małżeń-  
stwo. Podpisaniem urzędnikowi stanu nie  
jest znana przeszkoda tego małżeństwa.  
Możliwe reklamacje dotyczące przeszkod-  
zeniu małżeństwa należy wnieść do pod-  
pisanego urzędnika stanu. — Ogłoszenie  
zapowiedzi ma nastąpić w Królewskiej  
Hucie i Kobier w Pruskim Szlasku tu-  
dzież w dzienniku „Czas“ wychodzącym  
w Krakowie.  
Kobier w Szlasku Pruskim, dnia 14-go  
września 1890 roku.  
(2008)  
podp. Urban, król. urzędnik stanu.

**Potrzebna jest zaraz  
gospodyn**  
znająca się na gospodarstwie wiejskiem  
i na kuchni. — Bliższa wiadomość  
pod adresem: **A. B.** poste restante  
**Limanowa.** (2047-3-3)

**Brzed naśladowaniem ostrzeżenie się usilnie.**  
Żądać tylko ze znakiem ochronnym.  
**CARBOLINEUM AVENARIUS**  
najtańsza powłoka barwy orzechowo-brunatnej,  
chroni trwale wszelkie z drzewa przedmioty, na  
wpływ powietrza wystawione, jak sztachety,  
szopy, magazyny, werandy, dachy gontowe, bra-  
my i drzwi, wozy i pługi, szlasy myślnie  
i ścieki wodne itp. przed gniciem, butwieciem  
i grzybem. Każdy robotnik może skutecznie  
polepszyć, 5 kg. opłatnie **złr. 1-50.** Dese-  
czki polewane próbie darmo.  
(1702-26 32)

**C. k. uprz. ANTI-BAKTERION** c. k. uprz.  
Jedyny bezwzględny środek odzwierający do zu-  
pełnego usunięcia nieprzyjemnej woni z klozetów,  
śmietników, stajen itp. Chemicznie czysty spo-  
sobem ochronie przeciw zarazie u bydła i świn  
jako środek przeciwny do przenoszenia ran.  
Prospekty, świad. i przepisy użycia darmo i opłat.  
**Fabryka karbolineum Amstetten**  
**Avenarius & Schranzhofer,**  
Wien, III. Hauptstr. 84.

**Czcionkami Drukarń „Czas“**

**Powróciwszy z kapiel, otwieram  
jak lat poprzednich, mój  
Zakład gimnastyczno-ortopedyczny  
w Krakowie, ul. Stołarska L. 15,  
z dniem 1 października b. r. (2065-1-10)  
A. Weiss.**

**Ważna wiadomość dla jakających się.**  
Za pomocą własnej metody odcucam błędną  
jakania się, splecenia i t. d. Kurs nauki przy  
codziennej pracy trwa najdłużej od 2 do 3 mie-  
sięcy. — Bliższa wiadomość przy placu Do-  
mikańskim pod Nr. 1, codziennie od godziny  
1 do 4 popołudniu. (1972-3-10)

**Leon Stepowski,**  
art. dram. teatru krakowskiego.

**Leśniczy** egzaminowany z kilkunasto-  
letnią praktyką i z dobrymi  
świadectwami, poszukuje posady. Adres:  
**Leśniczy, we Lwowie, ul. Janowska L. 27.**  
(1967-5-5)

**Paryżanka**  
nauczycielka posiadająca muzykę, szuka posady  
zaraz za pośrednictwem biura pani **Ludmi-  
ły Skowronskiej w Krakowie,** przy ul.  
Krupniczej L. 3. (2054-2-2)

To biuro może polecić **nauczycielkę niem-  
kę** dyplomowaną posiadającą język francuski.

**Młoda Panna**  
zamierza jechać na własny koszt do Pa-  
ryża w październiku w celu dokończenia  
edukacji i pragnie na drogę opieki  
damskiej. Łaskawe zgłoszenia przy-  
muje się z wdzięcznością w Krakowie,  
w Sukiennicach w sklepie pod L. 24.  
(2059 2-3)

**TAPETY,**  
obicia pokojowe francuskie, amerykańskie  
i krajowe od najtańszych do najwykwint-  
niejszych, sztukaterie, dekoracje, stery  
drysowe, ceraty na meble i stoły, otrzy-  
mał świeżo i poleca (1986-4-1)

**Zakład dekoracyjny i skład tapet**  
**Wilhelma Fenza w Krakowie.**

**ZMIANA LOKALU.**  
Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publicz-  
ność, iż mój (1761-10-10)

**skład  
zegarów i zegarków**  
przeniesłem  
do własnego domu  
przy ul. Floryjańskiej 4.  
Polecając się nadal łaska-  
wym względem Szan. Publi-  
czności, pozostaję z głębo-  
kim szacunkiem

**Władysław Bojarski.**  
**TOWARZYSTWO TKACZY  
w Korczynie**  
(począt loco), znane w kraju z wyrobów  
czysto lnianych, poleca: płótna w różnych  
gatunkach, apretowane lub nie, w cenie  
od 8 złr. do 30 złr. za sztukę 35 m. dłu-  
gości; wszelką bieliznę stołową zwykłą  
i adamaszkową roboty; ręczniki zwykłe,  
adamaszkowe, kąpielowe białe i szare, na  
sztuki i tuziny; dymy zwykłe i adamasz-  
kowe; segeltuchy (płótna żaglowe) libe-  
ryjne; chustki i ścielki po nader umiar-  
kowanych cenach.

Płótna sprzedaje się tylko całemi lub  
pół sztukami, zaś płótna żaglowe, libe-  
ryjne, ręczniki i obrusy w sztukach i na  
metry.  
Cenniki i próbki z żądanych gatunków  
franco. (1817-8-8)

**Dyrekcja Towarzystwa tkaczy  
w Korczynie.**  
**Każdy może miesięcznie zarobić złr.**  
**200—200** na rzetelnej drodze przez  
objęcie naszego zastępstwa. Nader przydatne  
jako zajęcie uboczne. Oferty odbiera „Mercantiles-  
Bureau“, Budapest, Badgasse Nr. 4. (1882-3-3)

**Maryacel. krople żołądkowe**  
znakomicie działające na wszelkiego rodzaju choroby żołądka.  
**Cena za flaszkę 40 cent., za podwójną flaszkę 70 cent.**  
Centralna rozsyłka przez **KAROLA BRADY,** aptekarza „pod Aniołem Stróżem“  
w **KROMIERZYU** (Morawa). Do nabycia we wszystkich aptekach. Ostrzeżenie się przed nabywaniem naśl. wyrobów.  
**PRAWDZIWYCH maryacelskich kropli żołądkowych** powinna każda flaszką być w opakowaniu czer-  
wonem, zaopatrzoną powyżej umieszczonym znakiem ochronnym, a przy każdej flasce znajdować się powinien przepis używania  
kropli z wzmianką, że drukowaną jest w drukarni **H. Guska w Kromierzyu** (Kremsier).

**Maryacelskie pigułki przeczyszczające.**  
Od lat wielu z najlepszym skutkiem używane przy zatwardzeniu i teraz są często  
naśladowane, — dlatego zwracać trzeba uwagę na pobożną markę ochronną i podpis aptekarza **K. Brady**  
w Kromierzyu.  
**Cena jednego pudełka 20 ct., rulon z sześciu pudełek 1 złr.**  
**Za poprzednim nadesłaniem należytości kosztuje razem z bezpłatną przesyłką rulon 1 złr. 20 ct., dwa rulony**  
**2 złr. 20 ct., trzy rulony 3 złr. 20 ct.**  
**MARYACELSKIE KROPLE ŻOŁĄDKOWE i MARYACELSKIE PIGUŁKI PRZECZYSZCZAJĄCE są do nabycia**  
**wszędzie w aptekach.**  
**Aptekarz C. BRADY w Kromierzyu (Morawa).**  
(1738-7-12)

Proszę kartą korespondencyjną zażądać wykazu składów sprzedających te wyroby, a przesłane zostaną takowe opłatnie.

**Wiedeńskie Losy Wystawowe po 1 złr. Tylko mały Zapas.**  
**Ostatni miesiąc** Główna Wygrana **50.000** Złr. Wartości. **11 losów 10 złr. 6 „, złr. 5-50**  
Losy po 1 złr. w zarządzie loteryi wystawy w Wiedniu, II, w rotundzie; w KRAKOWIE u J. Altstädtera, Ar. Eibenschütza, J. Grajowera, A. Holzera.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż mój  
**Skład papieru, Przyborów do pisania, Zeszytów szkolnych**  
**własnego nakładu, Ram do obrazów, Książek do nabożeń-**  
**stwa, Artykułów religijnych, Tutek cygaretowych, Towarów**  
**galanteryjnych (perfum, mydeł, szczotek, grzebieni i t. p.)**  
pod firmą (1875-9-10)  
**Rudolf Herliczka w Krakowie**  
przeniosłem do domu  
„pod Murzynami“ przy placu Maryackim 1.  
Polecam świeży transport listew na ramy najnow-  
szych profili (tak czarnych, brązowych, oksydowanych, złotych, jak  
i złotych w deseni i gładkich) po cenach nader umiarkowanych.  
Zamówienia z prowineyi uskutecznią się szybko i dokładnie.

**Prawdziwe granaty w złocie.**  
Czeska agencja **Ferdynanda Hofmanna** w Krakowie, ul. Grodzka 26.  
(1963-24 30)

**H. Fritsch w Krakowie, na Małym Rynku.**  
**Glazura do podłóg**  
Alojzego Keila w Wiedniu, znakomite zapuszczenie miękkich podłóg.  
1 wielka flaszką 1 złr. 35 ct., 1 mała flaszką 68 ct.  
**Pasta woskowa**  
najlepszy i najprostszy środek do zapuszczania parkietów. Puszka 60 c.  
Posiada zawsze na składzie (2022-1-12)  
**H. Fritsch w Krakowie, na Małym Rynku.**

**Medal ministerstwa handlu 1887.**  
Medal brązowy 1872.  
Medal srebrny 1881.  
Medal srebrny 1882.  
Medal srebrny 1870.

**ALFRED BIASION**  
optyk c. k. Kliniki okulistycznej Uniwersytetu Jagiellońskiego,  
w Krakowie, Rynek 14.  
MAGAZYN ZAŁOŻONY W ROKU 1801.  
Instrumenta optyczne, fizyczne i matematyczne.  
Jako dostawca pierwszych PP. Lekarzy Okulistów w kraju oraz klinik okuli-  
stycznych, posiadam zawsze znaczne zapaszy skład we wszelkie możliwe przy-  
bory optyczne oraz szkła i oprawy w najlepszym gatunku, które podług recept tak  
zwykłych jako i kombinowanych przepisywanych przez PP. Lekarzy Okulistów  
jak najdokładniej i sumiennie wykonuję. (1803-16-)  
**FABRYKA NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH, ORTOPEDYCZNYCH**  
**i BANDAŻY.**  
GŁÓWNY SKŁAD ŚRODKÓW OPATUNKOWYCH i DO PIELEGNOWANIA CHORYCH.  
Ceny umiarkowane.

**Ostrzeżenie się przed naśladowaniem!**  
Sprzedaj tylko w zielonych zapieczętowanych i niebieskich etykietach. pudełkach.  
**Pastyłki Bilińskie**  
(bilińskie cukierki na niestrawność).  
Wyborny środek w paleniu żołądka, nieczystościach żołądka, ntere-  
gularnem trawieniu wogóle. (473-15-22)  
Składy we wszystkich handlach wód mineralnych, aptekach  
i składach towarów aptekarskich.  
**Dyrekcja zdrojowa w Billinie (w Czechach).**

**Maryacel. krople żołądkowe**  
znakomicie działające na wszelkiego rodzaju choroby żołądka.  
**Cena za flaszkę 40 cent., za podwójną flaszkę 70 cent.**  
Centralna rozsyłka przez **KAROLA BRADY,** aptekarza „pod Aniołem Stróżem“  
w **KROMIERZYU** (Morawa). Do nabycia we wszystkich aptekach. Ostrzeżenie się przed nabywaniem naśl. wyrobów.  
**PRAWDZIWYCH maryacelskich kropli żołądkowych** powinna każda flaszką być w opakowaniu czer-  
wonem, zaopatrzoną powyżej umieszczonym znakiem ochronnym, a przy każdej flasce znajdować się powinien przepis używania  
kropli z wzmianką, że drukowaną jest w drukarni **H. Guska w Kromierzyu** (Kremsier).

Polecone dla szkół ludowych i średnich,  
oraz seminarjów nauczycielskich przez  
Wys. c. k. Radę szkolną krajową.  
Wyszło z druku dziełko:  
**ŻYWIOT Sgo JANA KANTEGO**  
z francuskiego oryginału  
**p. Benoit,**  
w 500-letnią rocznicę narodzin  
tegoż Świętego  
przełożył i licznymi przypisami uzupełnił  
**X. Dr Julian Bukowski,**  
proboszcz Kolleg. św. Anny,  
z 2 rycinami.  
Skład główny w księgarni Gebethnera  
w Krakowie i u autora.  
Cena: egzemplarz nieoprawny 60 cent,  
oprawny 75 cent., w złote brzegi 90 ct.  
(689-2-)

**Agence Internationale**  
**Mme SIKORSKA,**  
Cracovie, Rynek 7.  
Recommande:  
**Une Française** bonne sup. parlant Couram-  
ment l'allemand aux aptus de 800 fl.  
**Une Polonaise** possédant, le français l'an-  
glais et la musique aux aptus de 400 fl.  
**Une Allemande** diplômée aux aptus de  
300 fl. (1995-4-4)

**Winogron**  
kuracyjnych  
vöslauskich, badenskich i węgierskich  
oraz różnych owoców południowych —  
otrzymuje codziennie świeże transporta  
i poleca  
**HANDEL WIN I ŁAKOCI**  
**Edwarda Fuchsa**  
w Krakowie.  
Zamówienia zamiejscowe uskutecznią  
się odwrotnie. (2002-2-6)

**KAPIELE D<sup>ra</sup> LAMAU w PARYŻU**  
Wyleczyć **PODAGRY, BOLEŚCI** w krzyżach i z wszelkich **REUMATYCZNYCH**  
cierpień było dotąd uważane za niepodobnięstwo; a wszakże to dzisiaj stało się  
rzeczywistością. Aby się o tem przekonać dosyć jest wziąć jedną kapiel ciepłą z płynem  
Dr. LAMAU dla otrzymania natychmiastowej ulgi, a sześć kapelei dla zupełnego wyleczenia  
bez żadnego niebezpieczeństwa.  
We Lwowie w apt. PP. Mikolajca, Wewiorskiego, Ruckera; w Krakowie w apt. PP. Rodyka i Wiszniewskiego.  
(1885-2-)

**Molla proszki Seldlickie.**  
Tylko prawdziwe,  
jeżeli na etykiecie każdego pudeł-  
ka wydrukowany jest orzeł i firma  
**A. MOLLA.**  
Trwały i pewny skutek tych pro-  
szków w najpowszechniejszych oler-  
pieniach żołądka i trze-  
wów brązowych, kureczach  
żołądka, zapiegleniu, zgadze,  
chronicznym zaparciem stol-  
ca, w cierpieniach wątroby, za-  
stojach krwi oraz hemoroidach  
i w najrozmaitszych chorobach  
krociennych, zapewnił od wielu  
lat tym prozskom obersne wzięcie

**Wódka francuska i sól Molla**  
Jako weteranie do skutecznego opatrywania gośćca, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i spraziałów, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnątrznie** z wodą zmieszana w nagłej słabości,  
wymiotach, kolkach i rozwołnieniu. — Flaszka z doskonałym opisem 90 out.  
Tylko prawdziwa, jeżeli każda flasza zaopatrzona jest  
w podpis i znak ochronny Molla.

**OLEJ TRANOWY M. KROHN & Comp.**  
w Bergen (w Norwegii).  
Najskuteczniejszy i najodpowiedniejszy środek w cierpieniach płciowych i płci przeciw-  
skrośtozom, wysypkom skórny, w chorobach gruczołów, tudzież dla popra-  
wienia ogólnego odżywienia wzdych dzieci. (1893-35 50)  
Ze wszystkich w handlu znajdujących się gatunków jedynie odpowiedni do leczniczego użycia.  
**Flaszka z opisem użycia kosztuje 1 złr. w. a.**

**Główny skład wysyłek u A. MOLLIA, o. k. dostawcy nadworn., Wiedeń, Tuohlauben.**  
Uprasza się Szanowną Publiczność wyraźnie zgądać preparatów **MOLLA** i li tylko  
te przysyłać, które opatrzone są moją marką ochronną i podpisem.  
Składy mają: w KRAKOWIE K. Wiszniewski apt., W. Rodyk apt., Ad. Siedlecki apt., F. Gralewski  
apt., M. Jawornicki i St. Feintuch kmp., — w BIAŁYM E. Keler apt., — w BRODACACH M. Kulak apt.,  
W. Landesberg aptek., — w GURAHUMORA E. Botezat aptek., — w JAROSŁAWIU J. Wialicki  
apte., — w KOŁOMYI Jan Sidorowicz apt., — we LWOWIE J. Beiser apt., S. Rucker apt., —  
w NOWYM SĄCZU W. Filippek apt., Kosterkiewicz wdowa, R. Jakubowski apt., — w NOWYM  
TARGU C. Laur., — w PRZEMYSLU F. Nahlig apt., — w RZESZOWIE A. Karpinski aptek.,  
C. Schalter i Sp., — w SAMBORZE C. Maresch apt., — w SOKALU E. Wyszczanski apt., —  
w STANISŁAWOWIE A. Strzemecki apt., — w TARNOPOLE F. Jamrógielczyk apt., E. Franz., —  
w TARNOWIE W. Mülner i Spółka, H. Wierszyński, Fr. Leszczyński, Tađ. Sebarff, Stan. Pa-  
włowski apt., — w ULANOWIE J. Wroński apt.

**C. k. Jeneralna Dyrekcja austriackich kolei państwowych.**  
**WYCIĄG z ROZKŁADU JAZDY**  
ważny od 25 czerwca 1890 r.

Odjazd z Krakowa (Podgórze):		Przyjazd do Krakowa (Podgórze):	
5:14 rano z Podgórze-Plaszowa	do Oświęcimsa	5:42 rano do Podgórze-Bonarki	ze Strzyna,
5:38 " " Podgórze-Bonarki	Wiednia	5:56 " " Podgórze-Plaszowa	Chyrowa, Or-
7:59 rano z Krakowa (kol. K. L.)	do Suchy,	6:02 " " Krakowa (kol. Półn.)	łowa, N. Sącz
8:25 " " Podgórze-Plaszowa	Chabówki,	10:19 " " Podgórze-Bonarki	ze Żywca,
	Mszany dolnej,	10:35 " " Podgórze-Plaszowa	Wiednia,
	do Żywca,	10:37 " " Krakowa (kol. Półn.)	Oświęcimsa.
	Zwardonia,		ze Strzyna, Chy-
9:— " " Krakowa (kol. Półn.)	Bielska, Wied.	3:47 popoł. do Podgórze-Bonarki	rowa, Orłowa,
9:37 " " Podgórze-Plaszowa	Peszn, Sącz,	4:03 " " Krakowa (k. Półn.)	N. Sącz, Pe-
9:59 " " Podgórze-Bonarki	Orłowa, Chy- rowa, Strzyna.	4:18 " " Podgórze-Plaszowa	sztu, Wiednia, Zwardonia, Bielska.
2:05 popoł. z Krakowa (kol. Półn.)	do Oświęcimsa,	7:10 wiecz. do Podgórze-Plaszowa	z Mszany dol.,
2:44 " " Podgórze-Plaszowa	Wiednia.	7:35 " " Krakowa (k. K. Lud.)	Chabówki,
3:01 " " Podgórze-Bonarki	do Żywca,	8:47 wiecz. " Podgórze-Bonarki	Suchy.
6:55 wiecz. " Krakowa (kol. Półn.)	N. Sącz, Chy- rowa, Strzyna.	9:06 " " Podgórze-Plaszowa	z Oświęcimsa.
7:32 " " Podgórze-Plaszowa		9:38 " " Krakowa (k. K. Lud.)	
7:55 " " Podgórze-Bonarki			
Odjazd z Tarnowa:		Przyjazd do Tarnowa:	
4:46 rano do Orłowa, Suchy, Żywca.		12:15 w nocy ze Strzyna, Chyrowa.	
9:54 " " Chyrowa, Strzyna.		11:12 przedpołud. z Orłowa, N. Sącz, Strzyna,	
2:39 popołud. do Orłowa, Nowego Sącz, Chy- rowa, Strzyna.		7:40 wieczór z Orłowa, Żywca, Strzyna, Chyrowa,	

Czas podany jest według zegaru pesterńskiego. [2511-59]  
Rozkłady jazdy w formie kieszonkowej nabyć można po cenie 5 cent. we wszystkich stacjach  
c. k. austr. kolei państwowych lub u konduktorów.

Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Bielsku

Rządca Drukarń Józef Łakociński